

taşradan öyküler shaun tan



Türkçeleştiren: Şirin Etik



taşradan öyküler



taşradan
öyküler
shaun tan

Türkçeleştiren: Şirin Etik



DESEN®

UÇAK POSTASI
PAR AVION

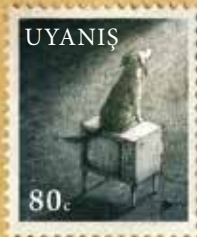


Keşifleri çok seven PAUL'A
PERTH, W. A.

ÖNCELİKLİ

[1. Sınıf - 1. sınıf]

İÇİNDEKİLER



su bufalosu

Küçük bir çocukken, sokağımızın sonundaki boş arsada, kimsenin biçmediği çimlerde yaşayan bir su bufalosu vardı. Ona bir şey danışmadığınız sürece, vaktinin çoğunu uyuyarak geçirir, önünden gelip geçenleri görmezden gelirdi. Bir şey danıştığımızda ise bize doğru yavaşça yaklaşır, sol elini kaldırarak gerçekten de doğru yönü işaret ederdi. Ama neyi işaret ettiğini, ne kadar uzağa gitmek zorunda olduğumuzu ya da oraya gidince ne yapmamız gerektiğini asla söylemezdi. İşin aslı, hiçbir zaman konuşmazdı çünkü su bufaloları böyledir, konuşmaktan nefret ederler.

Bu, çoğumuz için sinir bozucuydu. Biri, “bufaloya sor,” dediği zaman, sorunun çok acil olduğu ve derhal kesin bir çözüm bulunması gerektiği düşünülürdü. Zaman geçtikçe, onun yanına gitmeyi bıraktık ve sanırım o da bundan bir süre sonra ortadan kayboldu: Artık tek görebildiğimiz uzamış çimlerdi.

Bu gerçekten üzücüydü, çünkü onun bir şey gösteren elini her izleyişimizde bulduğumuz, bizi daima şaşırtmış, rahatlatmış ve memnun etmişti. Her defasında da aynı şeyi sormuştuk: “Nasıl bilebildi?”



eric



Birkaç yıl önce değişim programıyla evimize bir konuk öğrenci geldi.
İsmi düzgün telaffuz etmek bizim için çok zordu, ama o,
bunu sorun etmiyordu.
Ona, “Eric” diye seslenebileceğimizi söyledi.

Boş odayı boyayıp yeni örtüler ve mobilyalar aldık; odadaki her şeyin onu rahat ettirecek türden şeyler olmasına dikkat ettik. O yüzden, Eric'in uyumak ve çalışmak için neden çoğu zaman mutfaktaki kileri seçtiğini bilmiyorum.



Annem, “Kültürel bir şey olsa gerek,” diyordu. “Madem böyle mutlu...” Biz de onu rahatsız etmemek için yiyecekleri ve mutfak gereçlerini diğer dolaplara koymaya başladık.



**Sokağımızın sonundaki boş arsada yaşayan su bufalosunu hatırlıyor musun?
Peki ya, dalgıç kıyafetiyle sokakta gezinen o adamı?
Köpeklerin gecenin bir yarısı neden havladığını biliyor musun?
Ya da kimsenin okumadığı şiirlere ne olduğunu?**

Oscar ve ALMA ödüllü Avustralyalı sanatçı Shaun Tan,
on beş öykünün yer aldığı *Taşradan Öyküler*'de gündelik yaşamın
ayrıntılarını, varoluşumuzun nadide ve tuhaf yönlerini, yer yer büyülü
gerçekçiliğe yaklaşan bir dil ve ince bir mizah anlayışıyla ele alıyor.
Öykülere, sanatçının muazzam düş gücüne dair ipuçları sunan,
farklı tekniklerdeki çizimleri eşlik ediyor.



desenyayinlari.com.tr
f /DesenYayinlari.Tudem
@desen_yayinlari

ISBN: 978-605-5678-52-4



KARŞI ÖDEMELİ

POSTA 航空